

# Gepäckbrücke/Rear rack

YAMAHA WR 125 R/X (2009-2016)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**650434 01 01** schwarz/black



## INHALT CONTENTS

1 700007264 Gepäckbrücke  
1 700011385 Schraubensatz:  
4 Aludistanz Ø16 x Ø7 x 25mm  
4 Stahldistanz Ø10 x Ø7 x 7mm  
4 Senkkopfschraube M6 x 50mm  
1 Logo Hepco & Becker ø30mm

1 700007264 Rear rack  
1 700011385 Screw kit:  
4 Aluspacer Ø16 x Ø7 x 25mm  
4 Steelspacer Ø10 x Ø7 x 7mm  
4 Countersunk screw M6 x 50mm  
1 Emblem Hepco & Becker

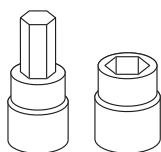
## EINSCHRÄNKUNG LIMITATION

Die Gepäckbrücke ist nicht als normaler Topcaseträger ausgelegt. Nur die Universal-Topcases aus der Journey Serie (Art.-Nr.: 610206, 610089 und 610087) können montiert werden.

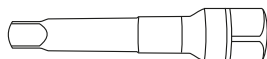
The rear rack is not designed as a normal top case carrier.

Only the universal top cases (item.-No.: 610206, 610089 und 610087) can be mounted on this rear rack

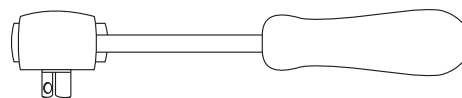
## BENÖTIGTE WERKZEUGE TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



# Gepäckbrücke/Rear rack

YAMAHA WR 125 R/X (2009-2016)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**650434 01 01** schwarz/black

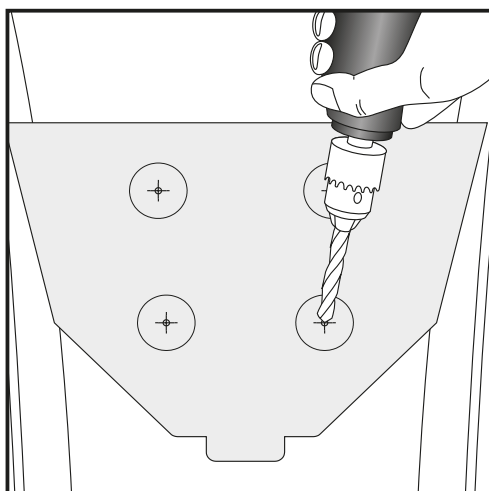


**DE WICHTIG**  
**GB IMPORTANT**

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

**DE VORBEREITUNG**  
**GB PREPARING**



**1**

Sitzbank entfernen.

Die Verkleidung hinter der Sitzbank demontieren.

Bohren der Verkleidung:

Die mitgelieferte Schablone ausschneiden und so in der Verkleidung positionieren, dass die hinteren Löcher der Schablone und die angedeuteten Löcher auf der Verkleidung deckungsgleich sind. Die Löcher wie vorgegeben bohren.

Dismantle seat. Dismantle rear cover behind the seat.

Drill a hole in the rear cover:

Use drilling pattern. Put it at the cover so that the circles on the drawing are congruent with the circles on the cover.



**ø 18 mm**

# Gepäckbrücke/Rear rack

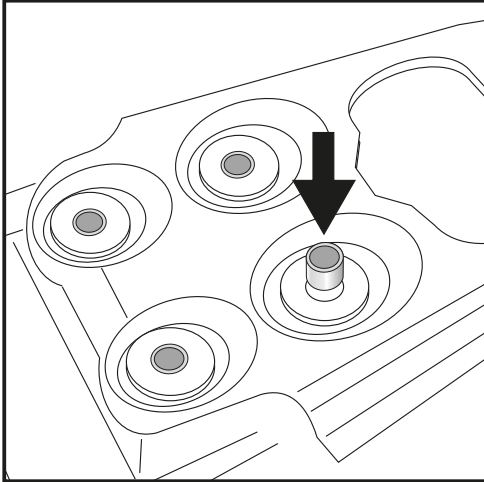
YAMAHA WR 125 R/X (2009-2016)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**650434 01 01** schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG  
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



**2**

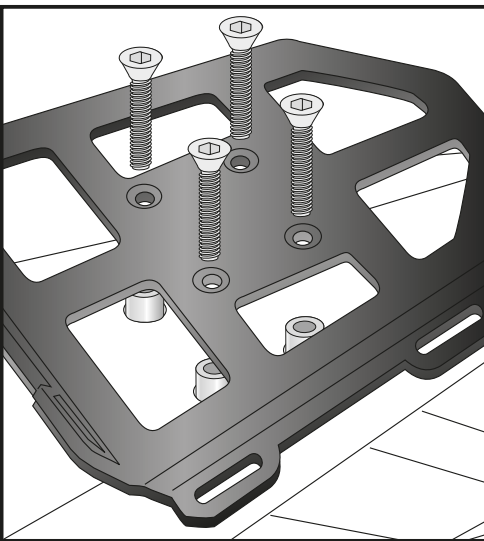
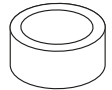
## Montage der Gepäckbrücke:

Die vier Originalschrauben des Kennzeichenträgers entfernen.  
In die vorhandenen Gummilager Distanzen Ø10 x Ø7 x 7mm einsetzen.  
Dann Verkleidung wieder montieren.

## Fastening of the rear rack:

Dismantle original screws of the number plate holder.  
Put spacers Ø10 x Ø7 x 7mm into the rubber elements.  
Mount rear cover again.

4x



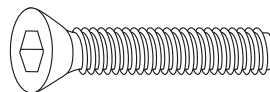
**3**

## Montage der Gepäckbrücke:

In die Löcher in der Verkleidung Distanzen Ø16 x Ø7 x 25mm einsetzen.  
Die Gepäckbrücke zusammen mit den Distanzen verschrauben.  
Hierzu verwendet man die Senkkopfschrauben M6 x 50mm.  
Logo in die Vertiefung einkleben

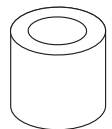
## Fastening of the rear rack:

Put spacers Ø16 x Ø7 x 25mm into the borings in the cover.  
To fix the rear rack, use countersunk screws M6 x 50mm.  
Stick the emblem into the cutout



4x

4x



DE ACHTUNG  
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.



Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

# Gepäckbrücke/Rear rack

YAMAHA WR 125 R/X (2009-2016)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**650434 01 01** schwarz/black



DE BOHRSCHABLONE  
GB DRILLING PATTERN

